

في مجلات الشرق

اليامه النجف الأشرف العددان ٢٠ و ٢١ (ابريل - مايو ١٩٤٧)

مخطوطات عربية - من مقال
للأستاذ على الخاقاني محرر المجلة ،
عنوانه « النجف والانتاج العلمي »
يقول فيه :

« في النجف ثروة علمية كبيرة
قل أن توجد في مدينة من مدن
العالم الاسلامي ، ولكنها تحتاج إلى
إعداد كبير من المطابع والعمال ؛
وإلى ميزانية واسعة ضخمة تساعد
على إحياء هذا التراث الذي به نفخر
ونعتز .

« هناك من المخطوطات ما يزيد
على أربعة آلاف مخطوطة لم تطبع ، وقفت
عليها وكتبت عنها ، وكتابي « دليل
الآثار المخطوطة » شاهد على ما أقول .
وهناك علماء وقفوا أنفسهم للتأليف فقد
ملأوا الخزائن والرفوف ، وأحيوا
المدرس من النواذر الآثارية بمخطوطهم
وهناك رجال لا يسرهم كل حديث غير
حديث النشر والتأليف . ولكن هل
يجدى هؤلاء النفر مع فقدان المال
العامل الأساسي ، وهل يجدى ذلك

والأديب عندنا لا يملك قوت يوم -
ولا يحصل على واحد من مائة من
أمانيه ؟ -

ثم يعود المحرر نفسه فيقول في
العدد التالي من مقال عنوانه « لجنة
التأليف والترجمة والنشر » وهي لجنة
أنشأتها وزارة المعارف العراقية منذ
قريب :

« لقد سبق أن قلت غير مرة إن
مصر قامت بدور ناشر أكبر من قيامها
بدور مؤلف ، إلا في الآونة الأخيرة ،
وإن الكتب التي قامت باحيائها
معظمها يرجع إلى العراقيين بالنظر إلى
أنها أتقنت فن الطباعة وسرعة الإخراج
المشفوع بالجمال ، وكادت أن تأتى على
آخر كتاب عندنا ، غير أن الصدف
شاءت أن يبقى عندنا نزر قليل من
مخلفات الأجداد لم يعثر عليه غزاة مصر
من الأدباء ؛ فخرى بنا أن نقوم باحيائه
وإخراجه لنكفر عن بعض السيئات
التي عملناها لأنفسنا غير شاعرين
بالتقصير تجاه تاريخنا . ولقد ضمنت أن

أقدم بما أستطيعه من خدمة لهذه البلاد التي لم أحصل منها على ما يكفل راحتي وعيشي بهناء ، بمساعدة هذه اللجنة وتقديم ماتحتاج إليه من بحث أو كتاب يوجد عندي ، كما أتي مستعد أن أكشف لها عن مخبآت لا تعلم عنها شيئاً ، مع الاحتفاظ بحقوق أصحابها وتعويضهم أتعابهم ؛ وبذلك أرجو أن أكون قد عملت لصالح العلم والعلماء ولصالح بلادى العزيزة . ولتنوير اللجنة أقترح

أن تبدأ أولاً بدراسة كتب لغوية وتاريخية لتعدها للطبع ، منها كتاب العين للخليل بن أحمد ؛ وكتاب الطراز الأول فيما عليه من لغة العرب المعول ، للسيد على خان الشيرازى صاحب السلافة ، وكتاب المحيط للصاحب بن عباد الذى قلل فيه الشواهد وكثر الألفاظ . وهناك كثير من كتب اللغة غيرها من سائر الفنون لم تطبع . »

الأديب بيروت عدد ٥ (مايو ١٩٤٧)

رسالة الأدب — من مقال للأديب عيسى إبراهيم لناعورى عنوانه « الأدب المهجرى أدب رسالة » يحاول فيه فنا من الحديث عن أدب المهاجرين العرب فى أمريكا . ويمهد لذلك بالحديث عن رسالة الأدب ليخلص من ذلك إلى تقرير الحقيقة التى جعلها عنواناً لمقاله ، فيقول عن الأدب العربى فى ماضيه وحاضره :

« إن الأدب العربى فى حياته الطويلة الماضيه لم يكن يعرف معنى « الرسالة الأدبية » فقد كانت المقاييس الكبرى للأدب هى أن يكون تعبيراً عن عاطفة مهما يكن نوعها ، أو تصويراً للنفس أو للمجتمع ، فى صدور

ضيقة أو واسعة . لذلك كنا دائماً نعتبر الشعر والنثرهما الجناحان اللذان يتألف منهما « الأدب » . ونحن طبعاً نعتبر كل كلام منظوم « شعراً » وكل كلام غير ذى وزن وقافية « نثراً » ، مهما تكن صفات هذا النثر وذاك الشعر . وعلى هذا القياس تكون خمريات الأخطل وأبى نواس ، وغراميات امرئ القيس وابن أبى ربيعة — على تهتكها وبذاءتها — ، ومدائح التنبى والبغترى وأهاجى جرير والخطيئة ، ومقامات الحريري واليازجى ، أدباً ، وأدباً فى الصميم ، تماماً كتأملات المعرى وجبران ونعيمة وأبى ماضى ، تلك التأملات الانسانية التى تنزل على

رسالة الأدب — من مقال للأديب عيسى إبراهيم لناعورى عنوانه « الأدب المهجرى أدب رسالة » يحاول فيه فنا من الحديث عن أدب المهاجرين العرب فى أمريكا . ويمهد لذلك بالحديث عن رسالة الأدب ليخلص من ذلك إلى تقرير الحقيقة التى جعلها عنواناً لمقاله ، فيقول عن الأدب العربى فى ماضيه وحاضره :

« إن الأدب العربى فى حياته الطويلة الماضيه لم يكن يعرف معنى « الرسالة الأدبية » فقد كانت المقاييس الكبرى للأدب هى أن يكون تعبيراً عن عاطفة مهما يكن نوعها ، أو تصويراً للنفس أو للمجتمع ، فى صدور

القلوب برداً وسلاماً ، وترفع النفوس معها ، بعد أن تجردها من أوضار الطين وعبودية المادة ، وتخلق بها في عوالم يغمرها النور ، وتتألق في حواشيتها ابتسامات التعزية والسعادة .

« هكذا كانت أحكامنا الأدبية

السابقة ؛ وما تزال — مع الأسف — أحكام الكثيرين منا إلى اليوم . وهكذا كنا نفهم الأدب . أما نحن أبناء الجيل الحاضر فأننا ننظر إلى الأدب نظرة فيها علو وعمق وسعة ، وفيها تقديس ومهابة . فليس المدح عندنا أدباً ، لأنه استجداء صريح ، أو وسيلة إلى الاستجداء في الغالب ، والاستجداء عندنا ذل ورذيلة . وليس

المجاء عندنا أدباً ، لأنه نقمة وشماتة وبغضاء ، والبغضاء عندنا رذيلة كبرى . وليس التبذل في الحب والشراب عندنا أدباً ، لأنه دعوة صارخة إلى سيادة الرذيلة . وليس الفخر والحماسة عندنا أدباً ، لأنها غرور وكبرياء ، والغرور والكبرياء عندنا من أمهات الرذائل ، لا سيما وهما يصدران عن ابن الطين . ومتى كان للطين أن يغتر ويتكبر؟ » وهكذا نحن اليوم نفهم أن الأدب رسالة تعلم الحياة ، وترشد

الأدب للإنسان — وفي العدد نفسه من مجلة « الأديب » ، كلمة بقلم حميد حمدي محمود ، يحوم فيها حول ذلك الموضوع حوماً ، فيقول : « يجب أن نثبت أولاً أن الأدب للأدب مغالطة سفسطائية لا وجود لها في الواقع ، وإن وجدت فإن وجودها شيء شنيع يجب الإقلاع عنه . «الأدب إذن للإنسان ! ومن هذه الحقيقة يجب أن نبدأ . فالأدب الذي يخدم الإنسان هو الأدب ، وذلك هو أدب الواقع ، فقلما يتفق اثنان على الأحاسيس ، وإذا اتفق أن وجد هذا الاتفاق فين اثنين كبت كلاهما مطالبه النفسية الإنسانية وتنكر لها ولبس لزميله لبوس الغيرية فخرج من نطاق ذاته الخاصة وعقها . » هذه هي نقطة الفصل بين

الأدب الواهن الضعيف التأثير الذي يكتبه كاتبه لا من معمار واقعته الدوار ، ولا من صراعاته مع الشدائد

التي عاناها ، بل من صفحة فكره البارد المتحجر . فنحن — على الأغلب نفضل العناوين الضخمة مثلاً ، القضايا الغريبة لنختارها موضوعاً لكتاباتنا . وهذا بالطبع نوع من الهزيمة الأدبية ، ولو اختار كل أديب أسلوباً لنفسه يخطه وفلسفة عليا يستلهمها القوة والرشاد في كفاحه الدموى الحار ، ثم ترجم كل ما يقع له من نتيجة سلوكه اشخصى هنا لأفاد الأدب وأفاد القراء فائدة جلى ولغرس فيهم الروح الأدبية الحققة ، روح التحليل والاستقصاء والترجمة عن الحياة لا عن الفكر ؛ فان أدب الفكر قليل النفع .

« إن الأدب لن يكون محقراً في شئ كتحقيره على أيدي الأدباء المتمتتين الذين يقصدون أن يروجوا شيئاً أرادوه لا حقيقة صرخت بها الطبيعة في أعماقهم . » فخير لنا إذن أن نبتعد عن الأدب النافع من الفكر وتقبل على أدب الواقع أدب الحياة والتقدم والثناء ... أدب الصعوبة والألم الممض ، أدب الصراع العنيف ، أدب المعارك المدومة الدائرة . »

« نحن إنما انسقنا في تيار الديمقراطية ، لأننا حملنا عليها حملاً بل لأنها أعمق معنى في طبيعتنا . . . »

وهي (أى الديمقراطية) من هذه الطبيعة كالنبض الحى للقلب البشرى يكون أبداً العلامة على الصحة أو المرض . « والديمقراطية اتخذت ضمانتها في النيابة ، فهل كانت النيابة لدينا ضمانة حقيقية ؟ »

« يسوعنى أن أجيب ، وأن أكون في جوابي أكثر ميلاً إلى التشاؤم ، ويسوعنى فوق ذلك أن يكون هذا الجواب صدى لهمس كل ذلك الشعب المرهق » ولكن الشعب بعد اليوم لن يهمس همساً ، فالهمس جبانة . . . ونحن يعتزل الميدان فلاعتزال خيانة . »

الديمقراطية في الشرق — وتقتبس مجلة «الأديب» في باب البريد الأدبي ، كلمة عن جريدة « كل شئ » اللبنانية ، يقول كاتبها الأستاذ عبدالله العلايلي عن الديمقراطية في لبنان ، فكأنما خيل إلى أنه يتحدث عن أزمة الديمقراطية في الشرق كله لا في لبنان وحده .

« نحن إنما انسقنا في تيار الديمقراطية ، لأننا حملنا عليها حملاً بل لأنها أعمق معنى في طبيعتنا . . . »

وهي (أى الديمقراطية) من هذه الطبيعة كالنبض الحى للقلب البشرى يكون أبداً العلامة على الصحة أو المرض . « والديمقراطية اتخذت ضمانتها في النيابة ، فهل كانت النيابة لدينا ضمانة حقيقية ؟ »